





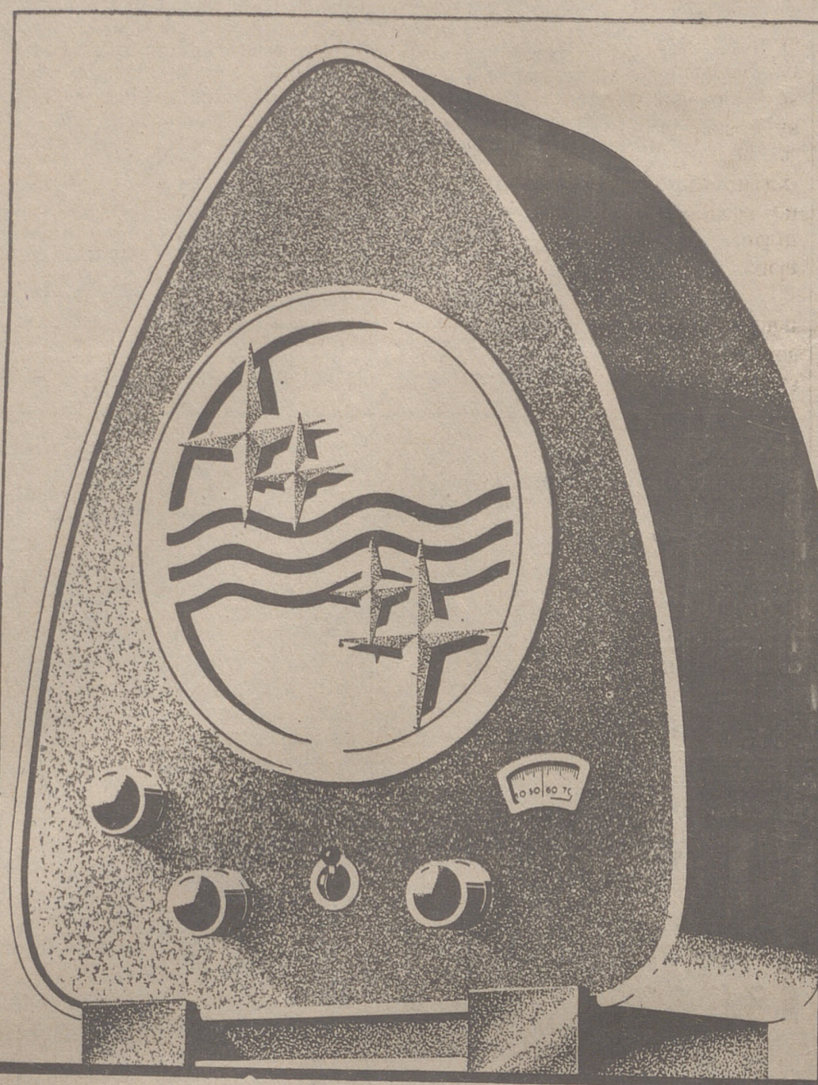






Observaciones del Instituto Provincial del día 19

|                                |                             |                           |
|--------------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| Barómetro:                     | Temperatura:                | A la una de la tarde N    |
| A las siete de la mañana 695,9 | Máxima a la sombra 19,0     | A las siete de la tarde N |
| A la una de la tarde 695,7     | Mínima a la sombra 02,8     |                           |
| A las seis de la tarde 695,0   | Dirección del viento:       | Pluviómetro               |
|                                | A las siete de la mañana SE | Día 19 lluvia en mm., 01  |



Hoy...  
en toda Europa  
sólo se habla del  
**PENTODINO**  
"PHILIPS"



La experiencia de muchos años en la fabricación de válvulas y receptores, y el empleo solamente de los mejores materiales, han dado a PHILIPS el renombre mundial que posee. Hoy ofrece la última creación en receptores enchufables, el "PENTODINO PHILIPS", lanzado al mismo tiempo en toda Europa.

**CALIDAD Y POCO COSTE**

No en una ciudad, ni en una nación, sino en todo el Continente europeo se ponderan las ventajas del nuevo receptor PHILIPS *Pentodino*. No para un país determinado, sino para toda Europa, se ha estudiado y construido este maravilloso aparato. El *Pentodino* PHILIPS, la última producción de la mundial organización PHILIPS, es un completo receptor enchufable a la corriente y a un precio verdaderamente popular, que lo coloca fuera de toda comparación y competencia. Pida a su vendedor de radio una demostración a domicilio de este maravilloso receptor.

## PHILIPS

TIPO 930 A. PARA CORRIENTE ALTERNA  
TIPO 930 C. PARA CORRIENTE CONTINUA

### ¿Es usted labrador o ganadero?

Pues lea, suscribase, compre y recomiende

**EL DEFENSOR DE LOS LABRADORES** que se edita en Burgos; y es el órgano de la CLASE SOCIAL AGROPECUARIA ORGANIZADA

### Casa Manguía

PLAZA MAYOR, 42  
LAIN CALVO 9 Y 11  
BURGOS



TRAJES DE PANO. CORTE MODERNO de 45 a 180 pesetas



Vestidos de crepón, seda y en lana, colores novedad, a 20, 25, 30 y 40 pesetas

**Atadoras Krupp**

de 1'80, 1'50 y 1'20 metros de corte. Recomendamos el tipo ligero especial de 1'20 de corte para dos mulas. Son máquinas excelentes y garantizadas, almacén de maquinaria Feliciano Ortega, antiguas casas «Ahles y Schlayer», Huerto del Rey 17, Burgos.

### Fernández Villa Hermanos

BANQUEROS  
**Espolón, 58.-Burgos**  
Compra y venta de valores.—Pago de cupones.  
Giro, cambio y descuentos.  
Cuentas corrientes e impositores de ahorro, abonando intereses del dos y medio el cuatro y medio por ciento según los plazos.

La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de

**MATIAS LOPEZ**  
SON LOS MEJORES DEL MUNDO  
Pedidos en todos los ultramarinos y confiterías

## COMPAÑIA TRASATLANTICA

Servicios del mes de Octubre de 1931

**Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico**  
El vapor C. COLÓN, saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Octubre, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.  
Próxima salida el 18 de Noviembre.

**Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata**

El vapor URUGUAY, saldrá de Barcelona el 5 de Octubre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
Próxima salida el 5 de Noviembre.

Servicio tipo Gran Hôtel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, & Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.  
**Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA**

USTED CONSEGUIRÁ TOMAR UN BUEN CAFÉ  
PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



## CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER

Venta al detall. Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo, cuarto de kilo, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca.

## La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras personas, animales y cosas  
Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que la ocurran y el SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros  
**Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique**  
Huerto del Rey, 10.—Apartado de Correos, 24.—Teléfono, 606.

**SELECCION AVICOLA "VILLADRANDO"**  
Se ofrecen Gallinas LEGHORN terminando el primer año de puesta, propias para reproductoras y Gallipollos LEGHORN mejorados.  
**QUINTANA DEL PUENTE (Palencia)**

**FABRICA DE MUEBLES de CLAUDIO ANGULO**  
Carretera de Madrid, 5  
Se construyen toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Aserrado particular.  
Ventas a plazos y al contado.

Folleton de EL CASTELLANO

## ¡...Así es Moscú!

(Nueve años en el país de los Soviets)

POR **JOSE DOUILLET**

como espías, tralicionando a sus conciudadanos en beneficio de la Guépú. De este grupo forman parte muchos emigrados rusos vueltos a su patria, sobre todo los que procedían del ejército. Aquellos que resisten esta presión son fusilados o deportados.

Hay también entre los «seksob» un grupo compuesto de niños abandonados y criminales comunes, que compran así la impunidad.

Por último no son pocos los obreros o empleados a quienes se fuerza a aceptar el odioso papel a fuerza de amenazas o con la promesa de remuneraciones.

Cada vecindario o edificio, cada fábrica, oficina, institución o establecimiento, tiene, al menos, un «seksob». Los hay, asimismo, entre los dependientes de las cervecerías, camareros de café o restaurantes, y aun entre los cocheros de alquiler. Los agentes del espionaje oficial deben informar no sólo entre simples ciudadanos, sino también de la conducta de los comunistas que ocupan situaciones o cargos «responsables».

La entrada de la Guépú atraviesa, pues, todas las instituciones y organismos soviéticos. Los mismos comisarios del pueblo, como los representantes soviéticos en el extranjero, son objeto de vigilancia especial. M. Youréniev, por

ejemplo, ex embajador del Soviet en Roma, había sido muy particularmente «observado» por el «seksob» de la Guépú, camarada Karz. Conviene no confundir un «seksob» con un agente corriente de la Guépú. Son cosas muy distintas.

Gracia a esta espesa red de espionaje puede la Guépú disponer de datos sobre cuanto se dice y se hace en la U. R. S. S.

No se podría sin embargo, afirmar que los agentes directores de la Guépú sean muy afortunados en sus espionajes cuando tropiezan, sobre todo, con algunos núcleos de conspiración antisoviética bien organizados.

Cuando, merced a una correspondencia interceptada o gracias a la intervención de un «seksob», recae una sospecha en determinada persona, se le abre un expediente personal y se le inscribe en cierta lista alfabética. Guárdanse las copias de todas sus cartas, así como los informes que los «seksots» facilitan, ya de su vida, ya de sus andanzas públicas u oficiales.

Si las sospechas van precisándose y el expediente crece, se intensifica la vigilancia y se procede a una investigación a fondo. El resultado suele ser la prisión, la deportación, la muerte.

Durante mi arresto en la administración central de la Guépú (en la casa número 2 de la Loubianka) presencié la manera de que dos chequistas importantes se valieron para realizar «una operación», lo cual, en el argot chequista, quiere decir proceder a investigaciones o arrestos.

Ante todo, se hicieron traer la lista alfabética, para procurarse en ella los primeros datos.

Los simples agentes de la Guépú ejercen su espionaje muy torpemente. El lector va a juzgarlo por sí mismo.

Los extranjeros son particularmente vigilados en la U. R. S. S. Cada uno tiene un expediente personal en la Guépú. Allí están sus cartas más íntimas, noticias de sus conversaciones, de sus viajes, la lista de sus conocimientos. A los extranjeros, como suele decirse, no se les quita ojo. Yo no escapé a esta regla general e inflexible: me vigilaron estrecha, continua, obstinadamente. Recuerdo que cierto día una judía de cierta edad se presentó en la oficina de la Misión Nansen, mostrando el propósito de hablar con el director del establecimiento. Se la condujo a mi despacho. Cuando, después de una ojeada circular y temerosa, pudo convencerse de que nadie podía oír, me formuló la petición siguiente:

—Señor apoderado—dijo—, soy la viuda de un coronel fusilado por los bolcheviques. Estoy poco menos que en

No di tiempo para la respuesta de mi empleado, y di orden de que entrara hasta mí el desconocido. Era un joven distinguido, elegante, vestido a la última, con corbata, guantes, un sombrero flexible de buena calidad y una caña fina con puño de oro macizo.

Yo estaba asombrado. Yo no podía creer que en la Rusia que yo conocía pudiese andar por las calles un hombre así ataviado sin acabar su paseo en la Guépú, por sospechoso. En Rusia no calzan guantes sino los extranjeros. No siéndolo tiene que explicar en el acto las razones de esta elegancia anticomunista.

Le pregunté el objeto de mi visita. Contesté repitiendo en tono doliente su primera interrogación. Le miré de hito en hito y acabé por decirle: